

#### **CONTENTS**

1.柳州市概况 Liuzhou Overview

2.疫情基本情况 Pandemic Updates

3.疫情防控主要做法 Control and Prevent

4.有序复工复产 Resumption of Production in Order

柳州市概况

**Liuzhou Overview** 



### 01/柳州市概况 Liuzhou Overview





柳州市位于广西中北部,是工业为主、综合 发展的区域性中心城市和山水景观独特的历 史文化名城。全市辖5县5区及2个开发区,全 市常住人口400万人。

Liuzhou is the regional center of Guangxi province, with comprehensive industrial development. A unique historical and cultural city, with a population of 4 million.

疫情基本情况

**Pandemic Updates** 



## 02/疫情基本情况 Pandemic Updates

截至2月14日,累计报告确诊病例24例,截止3月15日, 已全部治愈出院24例。

Till 14th February, Liuzhou had seen 24 infected cases in total. All 24 patients are cured and discharged from hospital.



无死亡病例 no death case



confirmed

无医护人员感染
no medical staff infected



累计追踪排查和隔离确诊 病例和疑似病例的密切接 触者1270人

1,270 persons closed to infected patients were traced and quarantined.



# 02/疫情基本情况 Pandemic Updates



各类医疗卫生机构2452家 2,452 medical institutions



重症床位570张

**570 ICU units** 



床位26000张

**26,000** beds



救护车170台

170 ambulances



医疗卫生人员42500人

42,500 medical staff



呼吸机593台

**593** ventilators

疫情防控主要做法

**Control and Prevent** 



#### 03/疫情防控主要做法 Control and Prevent

ONE

积极寻找和控制传染源

Actively identify & control source of infection



贰

**TWO** 

坚决切断传播途径

Resolutely cut off means of transmission

肆

叁

**THREE** 

努力保护易感人群

Protect vulnerable people with all efforts



全面加强医疗救治

Comprehensively strengthen medical treatment

### (1)积极寻找和控制传染源 Actively identify & control source of infection

人员测量体温▼ 医务人员对入城的司乘









反馈时间5 小时内▼ 柳州市疾控中心开展核酸检测

▲ 鹿寨县疾控中心开展消杀

客体温测量 ■ 医护人员在汽车站为乘

#### (2)坚决切断传播途径 Resolutely cut off means of transmission





▲城中社区卫生服务中心医务人员上门开展新型冠状病毒感染肺炎症状的访视排查工作,为湖北返柳人员测量体温。

Medical staff go door to door to filter any returnees from Hubei province with Covid-19 infection syndromes.

▲家庭医生团队对全市1208个村民委(居委会) 的疫区返乡人员实行网格化管理。

Family doctor team visit returnees from affected area.

#### (2)坚决切断传播途径 Resolutely cut off means of transmission



组织志愿者参加社区疫情防控、复工复产等工作,为柳州坚决打赢疫情防控阻击战 注入了强大正能量

Organized volunteers, participating in epidemic prevention and control in the community, help Liuzhou resolutely win over the outbreak.

## (3)努力保护易感人群Protect vulnerable people with all efforts



▲ 向辖区居民宣传个人卫生,指导如何正确佩戴口罩

Medical staff demonstrate how to wear mask properly



社区卫生服务中心家庭医生上门随访 Family doctors in the community pay home visit anytime



▲柳州市人民医院感控科邬佩云科长认真地 为即将给新冠肺炎疑似患者做手术的消化内 科李运泽主任穿戴防护服

Doctor to perform operation is putting on protective gown.

#### (4)全面加强医疗救治 Comprehensively strengthen medical treatment







▲柳州市人民医院感染性疾病科二病 区蒋忠胜主任和重症医学科吕光宇副 主任在负压监护病房工作

doctors in ICU

▲柳州市人民医院远程会诊,助力基层医院疫情防控

Tele-medical-consulting from Liuzhou People's Hospital to help rural area control the outbreak

▲患者康复出院

discharged patient

有序复工复产

Resumption of Production in Order



## 04/有序复工复产 Resumption of Production in Order

中国电信

X

关注 | 我市发现1例输入性疑似新型冠状病毒感染的肺炎病例

原创 健康柳州 健康柳州 1月22日



1月22日19时23分,广西壮族 自治区卫生健康委官方网站发布通 报,在柳州市发现1例输入性疑似新 型冠状病毒感染的肺炎病例。

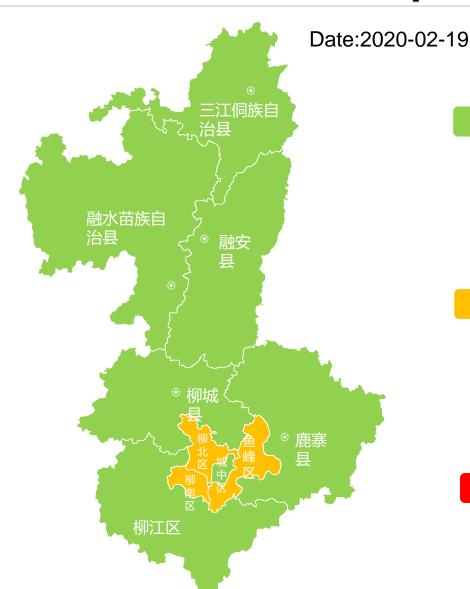




▲公开发布疫情信息 Pandemic updates in public

■及时开展心理干预 Timely Psychological Counselling

## 04/有序复工复产 Resumption of Production in Order



低风险地区:无确诊病例,或连续14天无新增确诊病例。

实施"外防输入"策略,严阵以待。

Low Risk Area: no new case for 14 consecutive days

**中风险地区**: 14天内有新增确诊病例,累计确诊病例不超过50例; 或累计确诊病例超过50例, 14天内未发生聚集性疫情。

实施"外防输入、内防扩散"策略。

Mid Risk Area: new cases within 14 days

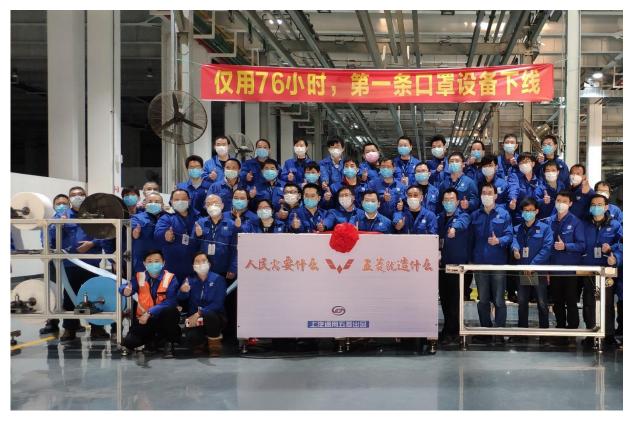
**高风险地区**:累计确诊病例超过50例,14天内有聚集性发生。

实施"内防扩散、外防输入、严格管控"策略。

**High Risk Area**: 50+ confirmed cases

## 04/有序复工复产 Resumption of Production in Order





▲上汽通用五菱汽车股份有限公司联合供应商通过改建生产线的方式转产口罩,成为作为疫情期间首个转产口罩的车企。76小时后,第一条口罩设备下线!

SAIC-GM-WULING Automobile Co. Ltd, together with its suppliers, transforming the production line into surgical masking assembly line, is the first car company to do so during the outbreak. It took ONLY **76 hours** for the first mask assembly line to kick off!

# 2019年欧盟代表拜访柳州 EU Delegations visited Liuzhou in 2019













# Let's unite as one to fight the epidemic!

让我们团结一心,对抗疫情!





